2025/10/30 13:57 1/3 Ezekiel 30:9

Ezekiel 30:9

Hebrew	בּיִּוֹם הַהֹוּא יֵצְאֹוּ מֵלְאָכֵים מִלְּפָנֵי בַּּצִּׁים לְהַחֲרֶיד אֶתplugin-autotooltip_default plugin- autotooltip_big אֵת
	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בְּרֵא אֱלֹהֵים (כִּּוּשׁ בֶּטַח וְהָיְתָּה eutotooltip_default plugin-autotooltip_big. הָיָה
	hebrew
	The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.
	This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.
	* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 מַלְחָלֶה בָּהֶם בְּיָוֹם מִצְרַיִם כִּי הִנֵּה בָּאָה
ESV	"On that day messengers shall go out from me in ships to terrify the unsuspecting people of Cush, and anguish shall come upon them on the day of Egypt's doom; for, behold, it comes!
NIV	"'On that day messengers will go out from me in ships to frighten Cush out of her complacency. Anguish will take hold of them on the day of Egypt's doom, for it is sure to come.
NLT	At that time I will send swift messengers in ships to terrify the complacent Ethiopians. Great panic will come upon them on that day of Egypt's certain destruction. Watch for it! It is sure to come!

ένplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigέν greek Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò greek The definite article ἡμέρα ἐκείνη ἐξελεύσονται ἄγγελοι σπεύδοντες ἀφανίσαι τὴνpluginautotooltip default plugin-autotooltip bigò greek The definite article Αἰθιοπίαν καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔσταιplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigεἰμί greek εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). LXX It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ταραχὴ ἐνρluginautotooltip default plugin-autotooltip bigev greek Preposition meaning "in". αὐτοῖς plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ένplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigέν greek Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò greek The definite article ἡμέρα Αἰγύπτου ὅτι ἰδοὺ ἤκει In that day shall messengers go forth from me in ships to make the careless Ethiopians KJV afraid, and great pain shall come upon them, as in the day of Egypt: for, lo, it cometh.

2025/10/30 13:57 3/3 Ezekiel 30:9

Ezekiel 30:8 ← Ezekiel 30:9 → Ezekiel 30:10

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Ezekiel → Ezekiel 30

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=ezekiel_30:9

Last update: 2025/10/23 00:28

